

Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Le messager suisse : revue des communautés suisses de langue française**

Band (Jahr): **22 (1976)**

Heft 3

PDF erstellt am: **25.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

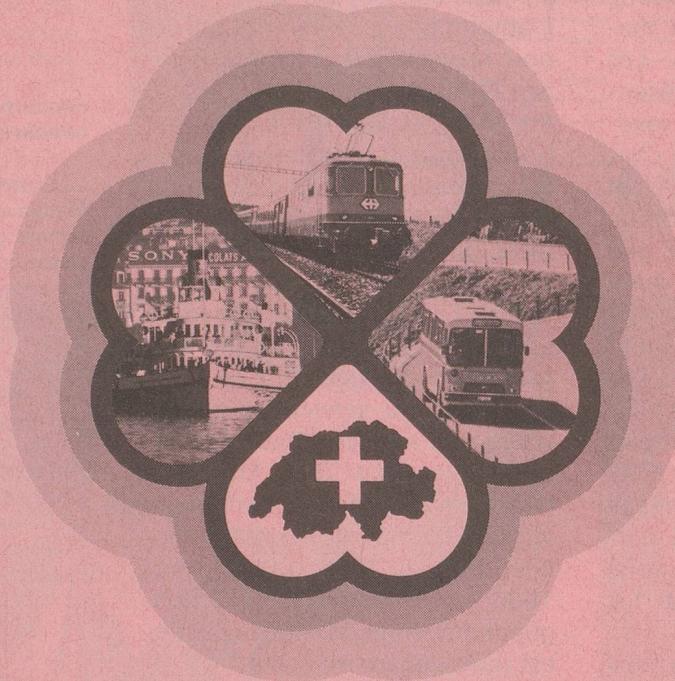
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Pour profiter pleinement de votre séjour en Suisse, voyagez par chemin de fer, bateau et autocar. Vous pourrez ainsi atteindre commodément n'importe quel lieu de villégiature et

d'innombrables sommets de montagne. Procurez-vous le titre de transport réunissant tous les avantages, c'est-à-dire la



Carte suisse de vacances

Voyages en nombre illimité à destination de tous les lieux de villégiature en Suisse par chemin de

fer, bateau et autocar postal. Réduction de 25 à 50 pour cent sur tous les parcours de montagne.

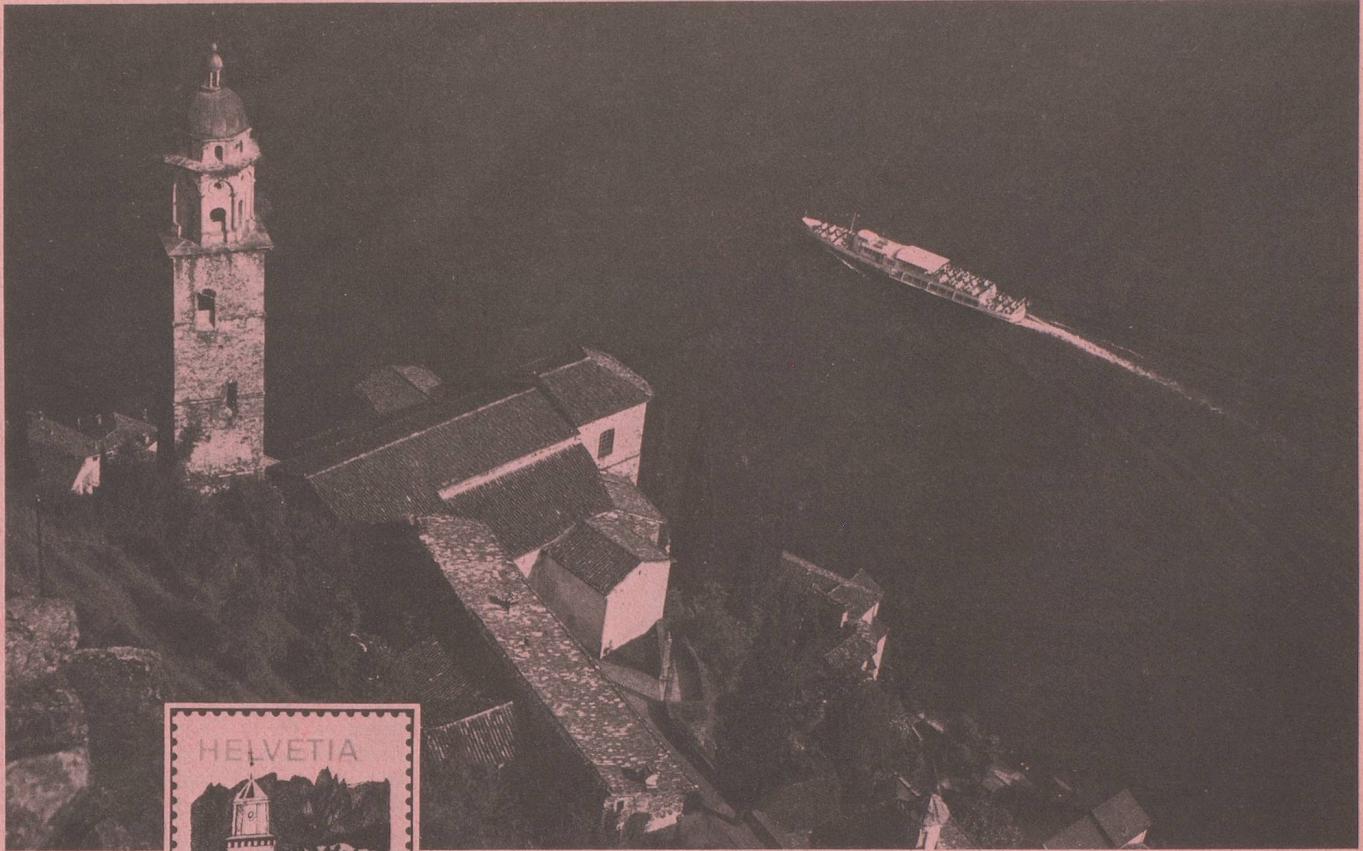
Prix en francs suisses (sous toute réserve)

	1re classe	2e classe
8 jours	140.–	100.–
15 jours	195.–	140.–
1 mois	275.–	195.–

Les enfants de 6 à 16 ans paient demi-taxe.

La carte est réservée aux hôtes domiciliés à l'étranger. Elle est en vente dans les agences de l'Office national suisse du tourisme et les agences de voyages établies hors de Suisse, dans

les agences Swissair situées hors de l'Europe et de l'Amérique du Nord ainsi que dans les bureaux de renseignements CFF des aéroports de Zurich et de Genève.



Paysages suisses sur des timbres de notre pays

Ces paysages réveillent bien des souvenirs, notamment parmi les Suisses de l'étranger: ils leur rappellent d'heureux moments passés en Suisse, à l'époque des vacances ou lors d'un voyage d'affaires. Chez d'autres compatriotes, ils font naître le désir de réaliser enfin leur rêve: un voyage qui leur révélera le vrai visage de la patrie. Cependant, les timbres suisses ne se bornent pas à montrer au monde entier la beauté de nos paysages; ils illustrent aussi des événements historiques qui ont eu lieu sur notre territoire et ils présentent en outre la Suisse sous ses divers aspects: artistique, folklorique, technique, scientifique, etc.

Les Suisses de l'étranger apprendront donc avec intérêt que les PTT viennent justement de publier un prospectus contenant la reproduction en polychromie d'un certain nombre de nos timbres. Le texte qui accompagne les illustrations résume très brièvement l'histoire de la Suisse et renseigne sur ses habitants, ses quatre langues nationales, ses coutumes, ainsi que sur d'autres sujets. Le dépliant en question, qui est gratuit, existe dans les trois versions suivantes: allemande, française et anglaise. L'édition française a pour titre: «La Suisse à travers ses timbres». Nous vous en remettrons volontiers un exem-

plaire si vous nous retournez le coupon ci-dessous, dûment rempli.

Envoyez - moi svp votre prospectus **gratuit** dans la langue suivante:

- allemand
- anglais
- français

Nom: _____

Prénom: _____

Rue: _____

Numéro postal: _____

Domicile: _____ AS



Service de publicité
Section des timbres-poste
Direction générale des PTT
CH-3000 Berne 29
SUISSE